

## APASPLI

Associação de Pais dos Alunos da Secção Portuguesa do Lycée International de Saint-Germain-en-Laye

Saint Germain-en-Laye, 03 de setembro 2018

Caros Pais,

A APASPLI – Associação de Pais de Alunos da Secção Portuguesa do Liceu Internacional – é constituída por todos os pais de alunos inscritos da Secção Portuguesa nos seus três pólos: *Lycée International de Saint-Germain-en-Laye, Collège Pierre et Marie Curie de Le Pecq, Ecole Maternelle et Primaire Normandie-Niemen de Le Pecq*, que pagam a quotização anual.

Creio que não será demasiado lembrar que o pagamento das quotas é essencial e imprescindível para que APASPLI possa cumprir as suas acções, das quais destacamos:

- Pagar o complemento de salário à Secretária da Secção
- Participar, com as outras Secções, no pagamento do salário do “régisseur”
- Comprar livros escolares para os vossos filhos
- Comprar material que os professores e os vossos filhos utilizam nas aulas
- Providenciar os meios técnicos modernos (computadores, impressoras, videoprojetores) necessários para que as aulas e a Secção funcionem o melhor possível
- Livros e DVDs para as 4 bibliotecas da Secção
- Financiamento parcial das saídas e viagens de estudo
- Promoção de Festas – importante estímulo para o convívio entre os pais, Professores e pessoal das Escolas em que estão inseridos, proporcionando a todos momentos de partilha com a cultura Portuguesa como pano de fundo e ainda a valorização constante da Secção.
- Pagar a cerimónia do OIB organizada pela APELI – parte correspondente aos alunos da Secção que fazem o OIB
- Pagar diplomas, pastas, capas negras, e T-shirts para o OIB.

A APASPLI como Associação só pode atingir os seus objetivos com a solidariedade dos Pais.

Todos os pais que ajudam na organização das manifestações assim como os que constituem o Conselho de Administração, eleito na Assembleia-Geral, trabalham de forma benévola. Todos os sócios da APASPLI (pais de alunos da Secção Portuguesa) que tenham disponibilidade e vontade de colaborar nas atividades da Secção, serão bem-vindos, bastando para isso entrar em contacto conosco [apaspli@outlook.com](mailto:apaspli@outlook.com)

Lembramos que o pagamento das quotas é um imperativo moral que deverá ser efetuado a partir de agora, para o ano letivo 2018-2019.

A **quota anual** a ser paga por cada família é proporcional ao número de filhos inscritos na Secção Portuguesa:

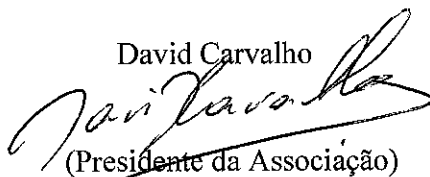
• <b>1 filho:</b>	<b>155 Euros</b>	• <b>3 filhos:</b>	<b>300 Euros</b>
• <b>2 filhos:</b>	<b>235 Euros</b>	• <b>Cada filho além do 3º:</b>	<b>+65 Euros</b>

Pedimos aos pais que enviem o respetivo pagamento, **o mais rapidamente possível, preenchendo a(s) ficha(s) em anexo**. Os cheques e as fichas podem ser entregues na secretaria da Secção, ou pelo correio para o seguinte endereço:

APASPLI – Secção Portuguesa – Lycée International - 2bis, rue du Fer-à-Cheval - CS 40118  
– 78105 Saint-Germain-en-Laye Cedex.

Atenciosamente,

David Carvalho



(Presidente da Associação)

## APASPLI

Associação de Pais dos Alunos da Secção Portuguesa do Lycée International de Saint-Germain-en-Laye

---

### Ficha informativa:

### PAGAMENTO DA QUOTA

Nome do encarregado de educação: \_\_\_\_\_

Morada completa:

\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

Telefone(s): \_\_\_\_\_

E-mail da família: \_\_\_\_\_

Autorizo a divulgação do endereço e-mail da família  Sim  Não

Autorizo a divulgação de fotografias dos meus filhos em publicações e site da Secção

Sim  Não

Nome do(a) aluno(a) :

Classe:

1-	_____	_____
2-	_____	_____
3-	_____	_____
4-	_____	_____
5-	_____	_____

Pagamento da quota ano letivo 2018-2019, efetuado por:

Cheque

Transferência

Dinheiro líquido

( gabinete da Secção no LI com recibo)

Data: \_\_\_\_\_

Assinatura legível : \_\_\_\_\_

**Ficha : Pagamento por cheque:**

(1 filho: 155€, 2 filhos: 235€, 3 filhos: 300€, outros filhos: + 65€)

Junto .....cheque(s) no montante total de .....€

Cheque n° \_\_\_\_\_ de \_\_\_\_\_ € Banco \_\_\_\_\_ Data: \_\_\_\_\_

Cheque n° \_\_\_\_\_ de \_\_\_\_\_ € Banco \_\_\_\_\_ Data: \_\_\_\_\_

Cheque n° \_\_\_\_\_ de \_\_\_\_\_ € Banco \_\_\_\_\_ Data: \_\_\_\_\_

Cheque n° \_\_\_\_\_ de \_\_\_\_\_ € Banco \_\_\_\_\_ Data: \_\_\_\_\_

Enviar o cheque à ordem de APASPLI e as fichas preenchidas: APASPLI – Secção Portuguesa – Lycée

International – 2 bis rue du Fer-à-Cheval - CS 40118 – 78105 Saint-Germain-en-Laye Cedex

Recibo: (Preencha SFF se pretende que este recibo seja devolvido pela APASPLI )

**RECIBO/REÇU**

Recebemos o montante de/ *Nous avons reçu le montant de:* \_\_\_\_\_ Euros

Sr./Sra. *M./Mme:* \_\_\_\_\_

Em pagamento da quota para o ano letivo 2018/2019 *En payement des cotisations de l'année 2018-2019.*

Para os alunos da Secção Portuguesa (nome/turma) *Pour les élèves de la Section Portugaise (Nom Prénom et classe):*

- 1- \_\_\_\_\_
- 2- \_\_\_\_\_
- 3- \_\_\_\_\_
- 4- \_\_\_\_\_
- 5- \_\_\_\_\_

Carimbo da APASPLI/*Tampon d'APASPLI:*

*Data/Date:*

✂ \_\_\_\_\_

**Pagamento por transferência bancária:**

ASSOCIATION - A.P.A.S.P.L.I.

Secção Portuguesa – 2bis Rue du Fer à Cheval – 78100 Saint Germain-en-Laye

IBAN: FR76 1261 9000 3900 0006 1509 030

CGD ST GERMAIN EN LAYE (Domiciliation)

CGDIFRPP (Code Bic)

Enviar comprovativo de transferência para os dois emails:

[apaspli@outlook.com](mailto:apaspli@outlook.com) e [contact@sectionportugaise.com](mailto:contact@sectionportugaise.com)

Indicando o nome completo do(s) aluno(s), a turma, localidade e o estabelecimento de ensino

(LI/PMC/N-N).